

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/2015/EC.2/8(Part II)  
18 November 2015  
ORIGINAL: ARABIC



المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة التنفيذية

الاجتماع الثاني

عمّان، 14-16 كانون الأول/ديسمبر 2015

البند 8 (ب) من جدول الأعمال المؤقت

## شبكة التعاون الفني في الإسكوا

### مقترح لمراجع إسناد الشبكة

#### موجز

تطرح خطة التنمية المستدامة لعام 2030 تحديات جديدة أمام الدول الأعضاء لتحقيق تنمية أكثر إنصافاً واستدامة. ويتوجب على الإسكوا الاستعداد للعمل بشكل وثيق مع الدول الأعضاء لمواجهة هذه التحديات. لذلك، من الضروري أن يكون برنامج الإسكوا مرناً ومبنياً على النتائج، وأن يلحظ احتياجات الدول الأعضاء.

ويوفر برنامج التعاون الفني وسيلة لتوفير المرونة اللازمة والقدرة على الاستجابة بهدف تحقيق النتائج المتوقعة من قبل الدول الأعضاء وكذلك شعوب المنطقة. وتشكل شبكة التعاون الفني إحدى أبرز الأدوات في هذا السياق، باعتبارها وسيلة للتواصل مع الدول الأعضاء لتحديث البرنامج بحيث يأخذ في الاعتبار احتياجات المنطقة وأولوياتها إلى أقصى حد ممكن.

وتقدم الأمانة التنفيذية للإسكوا في هذه الوثيقة مقترحاً بشأن مراجع إسناد شبكة التعاون الفني وسبل تفعيل عمل الشبكة وتقييم أنشطتها.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	3-1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	8-4	..... مقترح لمراجع إسناد شبكة التعاون الفني
3	4	..... أ- الأهداف
4	5	..... ب- المهام
5	6	..... ج- تقييم الأنشطة
5	7	..... د- العضوية
5	8	..... هـ- الاجتماعات

## مقدمة

1- أنشئت شبكة التعاون الفني كوسيلة لتبادل المعرفة، عملاً بقرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) 258 (د-23) المؤرخ 12 أيار/مايو 2005. وقد جاء في القرار أن الإسكوا ستبادر إلى إنشاء شبكة خاصة ببرنامج التعاون الفني بهدف تعزيز دورها في تقديم خدمات فنية تساهم في تحقيق أهداف الأنشطة التنموية في الدول الأعضاء، من خلال التنسيق الشامل بين الدول الأعضاء والإسكوا في كافة أنشطة التعاون الفني.

2- وتهدف شبكة التعاون الفني إلى: (1) تعزيز تبادل المعرفة؛ (2) تأمين منبر لتحسين عمليات التنسيق والتواصل وتبادل وجهات النظر حول الخدمات الاستشارية وتنفيذ برامج التدريب والمشاريع الميدانية؛ (3) تحديد الأهداف ذات الأولوية بحسب ما تمليه احتياجات الدول الأعضاء؛ (4) وضع المبادئ التوجيهية الأساسية لدعم الدول الأعضاء في الاستفادة القصوى من برامج التعاون الفني المنفذة من قبل الإسكوا والممولة من الميزانية العادية للتعاون الفني، ومن موارد من خارج الميزانية، ومن حساب الأمم المتحدة للتنمية. كذلك، تساهم الشبكة في تحسين تبادل المعلومات والتجارب الناجحة والخبرات المكتسبة التي تساعد على تقوية الشراكات القائمة وخلق شراكات جديدة بين الجهات المعنية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية.

3- ويتميز البرنامج العادي للتعاون الفني في الإسكوا بقدرته على الاستجابة السريعة لطلبات الدول الأعضاء وتلبية احتياجاتها ضمن الإمكانيات المتاحة. وتمتلك الإسكوا ميزة نسبية في تسهيل التعاون الفني في مجال تنمية القدرات في المنطقة العربية، وتحديداً في المجالات الخمسة التالية: (أ) المفاوضات الفعالة في المحافل المتعددة الأطراف والمحافل الإقليمية، (ب) تنفيذ الالتزامات الصادرة عن المؤتمرات العالمية والإقليمية؛ (ج) تنفيذ السياسات والأطر القانونية والتنظيمية الفاعلة؛ (د) بناء وإدارة الشراكات مع المجتمع المدني، بما في ذلك القطاع الخاص؛ و(هـ) رصد التقدم المحرز في تحقيق الأهداف والغايات الصادرة عن المؤتمرات العالمية والإقليمية الرئيسية للأمم المتحدة، بما فيها أهداف التنمية المستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

## مقترح لمراجع إسناد شبكة التعاون الفني

### ألف- الأهداف

4- تتمثل أهداف شبكة التعاون الفني في ما يلي:

(أ) تعزيز التواصل والمتابعة بين الدول الأعضاء والإسكوا في المسائل المتعلقة ببرنامج التعاون الفني؛

(ب) تمكين الدول الأعضاء من أجل دعم عملية التخطيط لبرنامج التعاون الفني في الإسكوا؛

(ج) استحداث آلية لتبادل وجهات النظر والمعلومات والخبرات والتعرف على أهداف وأولويات الدول الأعضاء التي تساعد في تحسين أداء برنامج التعاون الفني وتعزيز التعاون بين بلدان الجنوب؛

-4-

(د) تبادل المعرفة والتجارب الناجحة التي تساعد صناع القرار في المنطقة على استحداث وتطوير الاستراتيجيات الوطنية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وبناء مجتمع المعلومات على أساس اقتصادات تستند إلى المعرفة للمساهمة في تحسين الإنتاجية والنمو المستدام؛

(هـ) التركيز على النشاطات التي تحسّن من أداء برنامج التعاون الفني، لتتمكن الدول الأعضاء من الاستفادة من الدروس المستفادة في مجال صياغة السياسات وبناء القدرات وإيجاد الحلول التنموية للمشكلات التي تواجهها؛

(و) الاستجابة لاحتياجات الدول الأعضاء من خلال تعزيز التنسيق مع مسؤولي الاتصال الوطني باستخدام وسائل الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات كالأترنت وغيرها من وسائل الاتصال الحديثة؛

(ز) تعزيز التكامل الإقليمي والتنسيق بين الدول الأعضاء، وكذلك التعاون بين المنظمات الدولية في المنطقة.

#### باء- المهام

5- وتتمثل مهام شبكة التعاون الفني بالتالي:

(أ) تسهيل التواصل والتنسيق والتعاون بين الدول الأعضاء والإسكوا، وتعزيز مساهمة الإسكوا في تقديم خدمات التعاون الفني في مجالات الاهتمام المشتركة بين أعضاء الشبكة؛

(ب) عقد اجتماعات الشبكة بشكل دوريّ لمناقشة أداء برنامج التعاون الفني والتقدم المحرز في العمل وتقديم المشورة للدول الأعضاء؛

(ج) تمكين الدول الأعضاء من تنفيذ خطة عمل الشبكة؛

(د) إرسال تقرير اجتماع شبكة التعاون الفني إلى مسؤول الاتصال في الوزارات المعنية في كلّ من الدول الأعضاء وإلى رئيس شعبة التعاون الفني في الإسكوا؛

(هـ) اضطلاع برنامج التعاون الفني في الإسكوا بأعمال السكرتاريا الخاصة بالشبكة، ونشر المعلومات على الموقع الإلكتروني الخاص ببرنامج التعاون الفني حول الأنشطة والتجارب الناجحة والدروس المستفادة والتقارير ذات الصلة؛

(و) مراجعة الموقع الإلكتروني الخاص بالشبكة بغية تعزيز التواصل والتنسيق بين مسؤولي الاتصال في الدول الأعضاء وبرنامج التعاون الفني؛

(ز) الحرص على اتساق نشاطات الشبكة وبرنامج التعاون الفني المتفق عليه مع الإسكوا؛

(ح) مراجعة أداء برنامج التعاون الفني والبعثات المرتبطة به وتقديم التوصيات لتحسينها.

-5-

### جيم- تقييم الأنشطة

6- يتم تقييم أنشطة التعاون الفني من خلال:

- (أ) تقييم البعثات؛
- (ب) تقييم ورش العمل (الإقليمية ودون الإقليمية)؛
- (ج) تقييم المشاريع الممولة من حساب التنمية للأمم المتحدة ومن موارد من خارج الميزانية؛
- (د) تقييم اجتماعات شبكة التعاون الفني.

### دال- العضوية

7- على كل دولة من الدول الأعضاء في الإسكوا ترشيح اسمين لتمثيلها في شبكة التعاون الفني، ويفضل أن يكون أحدهما عضواً في اللجنة التنفيذية للإسكوا؛ كما يضطلع أعضاء شبكة التعاون الفني بمهام مسؤولي الاتصال في بلدانهم.

### هاء- الاجتماعات

8- تُعقد اجتماعات شبكة التعاون الفني مرةً في السنة على الأقل، ويفضل انعقادها بالتوازي مع اجتماعات اللجنة التنفيذية للإسكوا؛ وإذا اقتضت الضرورة، يمكن لأعضاء الشبكة الاجتماع باستخدام وسائل الاتصال الإلكترونية (عبر الفيديو).

-----